FC FLOWER COMICS
ちゃおフラワーコミックス

少女革命ウテナ

3

さいとうちほ
原作・ビーパパス

少女革命ウテナ 3

さいとうちほ　原作／ビーパパス

＊ちゃおフラワーコミックス＊

UTENA

UTENA TENJO

KYOICHI SAIONJI

TOGA KYRIU

ANTHY HIMEMIYA

ÍNDICE

A GAROTA REVOLUCIONÁRIA ——— 4

OS TRÊS DESEJOS ——— 167

A HISTÓRIA ATÉ AGORA

UTENA TENJOU É UMA JOVEM QUE PERDEU SEUS PAIS QUANDO PEQUENA. TRAUMATIZADA, RECEBE A AJUDA E O APOIO DE UM JOVEM MISTERIOSO QUE LHE DÁ FORÇAS. DESDE ENTÃO UTENA O CONSIDERA SEU "PRÍNCIPE".

APÓS RECEBER UMA CARTA QUE VEM DE SEU PRÍNCIPE, UTENA COMEÇA A ESTUDAR NA ACADEMIA OHTORI, ALI ENTRA NO CÍRCULO DE DUELISTAS, QUE PARTICIPAM DE UM JOGO EM QUE TÊM QUE LUTAR ENTRE SI. O VENCEDOR CONSEGUE A "NOIVA DAS ROSAS" E A "ESPADA DE DIOS".

UTENA ENTRA NO JOGO DOS DUELOS E GANHA; ANTHY, A NOIVA DAS ROSAS, VAI VIVER COM ELA. NESSE MESMO DIA, UM DOS LUTADORES, TOGA, DIZ SER O PRÍNCIPE...

少女革命ウテナ

FOI ELE QUEM SALVOU MINHA VIDA...
E ME DEU ESTE ANEL COM O SELO DA ROSA?
MEU PRINCIPE É KIRYUU TOUGA?

ERA QUEM TANTO ADMIRAVA QUANDO VIM PARA CÁ...?
VOCÊ VEIO A ESTA ESCOLA PROCURAR POR UM PRÍNCIPE.
NÃO VEIO!?
VEIO AQUI SE ENCONTRAR...
COMIGO.

ERA... VOCÊ MESMO?
...SINCERAMENTE, SE FOR MESMO MEU PRÍNCIPE
ENTÃO POR QUE ME FARIA DUELAR ...?
PORQUE SABIA QUE GANHARIA.
...O PRÍNCIPE QUE CONHECI A TANTO TEMPO... PARECIA UM ADULTO PARA MIM, MAS VOCÊ É APENAS...
FOI ALGO EM OUTRO TEMPO E LUGAR, ASSIM COMO O APARECIMENTO DO PODER DE DIOS

DEVO ADMITIR... QUE SENTIA ASSIM.
PRETENDIA QUE CRESCESSE
ATÉ SER A MULHER DOS MEUS SONHOS,
E ENTÃO SER MINHA.
... UTENA
ESTA PESSOA É MESMO...

MEU PRINCIPE... DE TANTO TEMPO...?
SINTO ALGO DIFERENTE.
NÃO... MESMO...

...ANTHY.
ANTHY,
ESTE É...
AH...
DESCULPE-ME.
TENHO QUE MOLHAR AS ROSAS AGORA.
TERMINAREI EM UM MINUTO.

ANTHY ...
NÃO SE INCOMODE SOBRE ISSO.
A NOIVA DA ROSA NÃO TEM CORAÇÃO.
EXISTE APENAS PARA CUMPRIR A POSIÇÃO DA NOIVA DA ROSA.
O QUE QUER DIZER COM...
"NÃO TEM CORAÇÃO"?

SEU CORAÇÃO NÃO PODE VERDADEIRAMENTE SER DE ALGUÉM!
É POR ISSO QUE ELA APRECIA SER A NOIVA DA ROSA.
OH...
UM PULGÃO.
ANTHY APRECIA SER A "NOIVA DA ROSA"!?
NÃO DIGA ALGO TÃO ABSURDO!
HIMEMIYA ANTHY É APENAS UMA GAROTA NORMAL.
REALMENTE?
SERÁ QUE ELA SE PENSA ASSIM!?
ANTHY?
O QUE ACHA?
SOBRE SER A NOIVA DA ROSA...

HÃ...
MINHA... OPINIÃO?
TENJOU UTENA ACHA QUE VOCÊ É UMA MENINA NORMAL,
MAS EU TERIA QUE DISCORDAR!
...UTENA-SAMA...
...ACHA
SIM SOU
NORMAL!
....
ESSA É UMA FORMA... SUTIL DE DIZER!
ELA ESCUTA O QUE VOCÊ QUER DIZER,
PORQUE É SUA NOIVA DA ROSA.
NESTE MOMENTO.

ENTÃO...
VOCÊ PRETENDE LUTAR COMIGO.
QUER TANTO A NOIVA DA ROSA?
QUEM QUERO É VOCE!
......
NÃO ACREDITO EM VOCE!

ANTHY, VAMOS!
MAS NÃO TERMINEI DE REGAR..
NÃO IMPORTA!
ANTHY!
DESCULPE-ME... MAS VOCÊ TERMINARIA DE REGAR AS ROSAS PARA MIM?
TEMPERAMENTAL TENJOU UTENA!
E SERENA HIMEMIYA ANTHY.
GRACINHA.

ANTHY,
A PARTIR DE HOJE PARE DE ME CHAMAR DE"UTENA-SAMA".
HÃ?
TENHO QUE MOSTRAR AO PRESIDENTE DO CONSELHO ESTUDANTIL
QUE VOCÊ É UMA GAROTA NORMAL E TEM VONTADE PRÓPRIA.
SE VOCÊ DECLARAR QUE NÃO GOSTA DE SER A NOIVA DA ROSA, TALVEZ NÃO PRECISE SER ENVOLVIDA NESTES DUELOS!
AH... E ISTO NÃO É UMA ORDEM.
É UM "PEDIDO"
COMO SUA AMIGA.
......
ENTENDO, UTENA-SAMA.
POR QUE AINDA TENTO?
APARENTEMENTE NÃO...

...
ENTÃO BASICAMENTE,
ACHO QUE A RAZÃO DE ANTHY SER UM POUCO DIFERENTE
É POR NÃO TER NENHUMA AMIGA NORMAL PARA SERVIR DE MODELO.
ENTÃO QUER QUE SEJA AMIGA DELA?
AHAM.
ACHO QUE VAI SER UMA BOA INFLUÊNCIA PARA ANTHY
NÃO ACHA?
ESPERO SERMOS BOAS AMIGAS
WAKABA-SAN.
E NÃO POSSO CUMPRIR ESSE PAPEL...
SE ESTÁ PEDINDO QUE EU SEJA, UTENA,
ACHO QUE NÃO TENHO OUTRA ESCOLHA, MAS...

HÃ?
ESTÁ BEM. DE TODO JEITO, VAMOS ALMOÇAR.
FIZ ALMOÇO PARA VOCÊ TAMBÉM,
COM MUITO AMOR.
AQUI, TUDO PARA MINHA UTENA! ♥
UAUH.
É BONITINHO, NÉ?
OH, TROUXE UM TAMBÉM.
N... NOSSA .... É MUITO
SE IMPORTA DE EU OLHAR DENTRO ?
POR FAVOR FIQUE À VONTADE!
...TAKOYAKI*
YAKISOBA...

ARGH...
É... COMIDA?
É MEU AMIGO.
CHU
GYAAA! MOVEU-SE, EWWW!
CHU
TOUGA-SAMA♡
COMA O ALMOÇO QUE FIZ PARA VOCÊ!

COMO ELE É ASSEDIADO!
ESTA GAROTA É ESTRANHA ...!!
É ALGUMA TIPO DE FANÁTICA POR ANIMAIS??
FALA COM O MACACO,
E JOGA CARTAS COM ELE....
CHU

GOSTO MUITO DE VOCÊ UTENA,
MAS NÃO POSSO LIDAR COM ESTA GAROTA!
É COMO ALGUM TIPO DE ALIENÍGENA!
WAKABA!
SINTO MUITO, UTENA-SAMA.
DEPOIS DE TODOS OS PROBLEMA QUE PASSOU...
NÃO... NÃO É CULPA SUA...
SINTO MUITO TAMBÉM!
WAKABA DISSE COISAS HORRÍVEIS...
TENHO MEDO DELA TER FERIDO...
SEUS SENTIMENTOS...
Chu-chu, bonito.
APARENTEMENTE
NAO A ATINGIU AFINAL...

MMH ...
"A NOIVA DA ROSA NÃO TEM CORACAO".
"NÃO PODE SER DE NINGUÉM NA VERDADE"
"ELA APRECIA".

CHU
CHU
CHU
...UM SONHO? POR QUE TIVE QUE SONHAR ISSO...?
DROGA!
ANTHY ESTÁ...?
CHU

BOM DIA!
LEVANTOU CEDO HOJE!
NORMALMENTE LEVARIA AO MENOS OUTROS 20 MINUTOS!
ANTHY ...
AONDE VOCE FOI
NA ÚLTIMA NOITE?

NÃO FUI A LUGAR ALGUM.
FUI ACORDADA NO MEIO DA NOITE POR CHUCHU QUE CHORAVA EM SUA CAMA.
DEVE TER SIDO UM SONHO.

O CORACAO DA
NOIVA DA ROSA
NÃO PODE
SER DE NINGUÉM.
CHU
CHU
CHU
CHU
CHUCHU
...

OBRI-GADA CHUCHU!
CHU!
ANTHY...... ONDE VOCE VAI . ?

POR QUE PARECE TÃO CONTENTE?
PRÉDIO DO DIRETOR.
...
O PRÉDIO DO DIRETOR?

A ESTA HORA DA NOITE
POR QUE ENTROU LA SEM PEDIR LICENSA?
ACHO QUE INVADI TAMBÉM..
ESTA PORTA ESTA TRANCADA.
AONDE TERIA IDO?
PARESE SER O ULTIMO ANDAR
!

É UM PLANETARIO...

PORQUE O DIRETOR TEM UM QUARTO ASSIM...?
ANTHY ...
TEM ALGUÉM AQUI
VENHA AQUI.

!
O QUE ESTÁ FAZENDO?!
HÃ...?

ば

UTENA ...
O QUE ESTÁ FAZENDO COM MEU IRMÃO...
SEU IRMÃO ...?!

AINO
SCANLATIONS
#aino@irc.irchighway.net
www.ainoscanlations.org
Diferentes Formas de Amar.

Aviso

Não permitimos a distribuição de nossos mangás fora de nosso fórum ou site.

Por favor respeitem.

Obrigado,

a Administração.

Aino Scanlations
Diferentes formas de amar...

http://www.ainoscanlations.org

Caro usuário,

Nós da Staff do Aino temos a honra de constatar que a cada dia nossa comunidade cresce mais, tornando possível, graças aos fansubs, a distribuição do mais variado material disponível na Internet em termos de cultura oriental com agilidade e competência. Tudo o que foi conquistado deve-se também a vocês usuários, pela sua preferência e boa vontade em nos ajudar na empreitada de nos tornarmos um referencial nos mais diversos sentidos. Temos trabalhado duro para fazer isso possível, e a cada dia observamos o sucesso de nossos esforços.

Porém, para a manutenção do sistema existem custos que infelizmente não podemos arcar por nós mesmos. Desta forma estabelecemos um sistema de doações para tornar possível a você, usuário, que deseja, possa nos ajudar a manter o nosso trabalho. Gostaríamos de deixar claro que nada disso se trata de uma obrigação, e por favor, não levem isso como uma cobrança; trata-se de uma necessidade, e, infelizmente, deve ser repassada a todos.

Não visamos lucros, todo o donativo será destinado aos encargos com o aluguel do server e o excedente será automaticamente creditado aos donativos para o próximo mês.

Por favor, colaborem com a manutenção da comunidade, para que cada vez mais possamos oferecer o mais completo conteúdo pra você.

Agradecemos a sua preferência

Atenciosamente, a Staff

illustrated by
みなみ遥

TRADUZIDO POR
TENMA ES
EDITADO POR
HUNTRESS

#AINO@IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.AINO.CJB.NET
E
#MIKAZUKI@IRCHIGHWAY.NET